Édimac 2002

Carrefour N° 15, octobre 2002

CARREFOUR

CARREFOUR

Bulletin de l'Association des personnes retraitées du Cégep de Sainte-Foy

Coordonnateur :
Fernand VILLEMURE

Correction de texte :
Geneviève SOLASSE

Sommaire :

Le Mot du président, ... 1
par Louis DESCHAMBAULT
Des Îles et un renard, ... 5
par Noëlle MICHAUD
Les Lumières du Nord, ... 6
par Pierre MARCOUX
Le rapport annuel des administrateurs 8
Le procès-verbal de l'assemblée annuelle 10
Les états financiers 2001-2 12
Les prévisions budgétaires 2002-3 13
Le plan d'action 2002-3 14
Un retraité au Vietnam, ... 16
par Gilles BOURQUE
Des silences qui hurlent, ... 17
par Renée FRANCŒUR
Annonces et rappels, ... 19
par *Fernand VILLEMURE*

Conception graphique :
Robert MUCKLE

Mise en page :
Robert MUCKLE

Impression :
Les Copies de la Capitale, sur Xerox Docutech

Photo page couverture
par Monique Bernard
Photos de l'excursion
par Monique Bernard
Photos de party de la non-rentrée
par Roland Bernier
Photo des Lumières du Nord
par Pierre Marcoux
Photos du Vietnam
par Gilles Bourque

Les textes publiés n'engagent que leur auteur et non quelque autre responsable de l'Association.

MOT DU PRÉSIDENT

par Louis DESCHAMBAULT.

La présente publication contient, entre autres, le procès-verbal de notre assemblée annuelle de mai dernier, le rapport annuel 2001-2002, les états financiers 2001-2002, les prévisions budgétaires 2002-2003, ainsi que le plan d'action de la présente année.

Nous souhaitons la bienvenue à Lysiane Arson qui a accepté la fonction de secrétaire du Conseil d'administration. La première réunion du Conseil a eu lieu en juin et la deuxième le 3 septembre. Malheureusement Lysiane a dû s'absenter de la deuxième réunion pour se préparer à une délicate et importante opération chirurgicale. Nous lui souhaitons la réussite de l'intervention ainsi qu'un prompt rétablissement.

La non-rentrée a eu lieu le 3 septembre à la maison Bruneau où se trouvent nos locaux. 27 membres ont participé à ce « hot dogs party » par une journée ensoleillée, chaude et humide. Votre Conseil d'administration considère que ce fut un succès et qu'il faut en faire une tradition.

Le 18 septembre, par une journée merveilleusement ensoleillée, 22 membres sont allés cueillir des pommes à la Polyculture Plante à Sainte-Pétronille. En plus

Au départ de la Salle Albert-Rousseau

« Pierrette aux Pommes ». Photo de Pierrette Boivin, de face, avec Louis D. , de dos, Fernand V. de côté parlant avec Rodrigue G.

d'apprendre comment on le fait, on y a dégusté un bon cidre, l'Ensorcelé de la Cidrerie du Bout de l'Ile. Puis notre bus est venu nous déposer au restaurant *La Goéliche* où le dîner s'est avéré au moins aussi bon que le coup d'œil était beau. Après dîner, grâce à l'invitation faite par notre collègue, Pierre Fillion, nous sommes allés vister le Parc Maritime de Saint-Laurent, où se trouvait un chantier maritime fondé et développé par les Fillion, grand-père et père de Pierre. Excursion intéressante et journée agréable aux dires de tous ceux qui l'ont commentée.

Pour ces deux activités, nous avons tenté d'aviser tous les membres par téléphone. Ceux qui n'ont pas de répondeur de même que ceux qui n'ont pas donné suite à l'information de leur afficheur n'ont pas pu être rejoints.

Dans le plan d'action 2002-3, le Conseil d'administration mettra l'accent sur l'organisation des activités suivantes : en novembre, présentation de diapositives sur l'Australie et de photos sur la Nouvelle-Zélande ; en décembre, le cocktail de l'Association et le party de Noël du Cégep ; au printemps, la cabane à sucre : après Pâques, une visite extérieure du Parlement avec des explications historiques, le dîner au restaurant *Le Parlementaire*, et la visite intérieure ; et, en mai, notre assemblée annuelle.

Suite à une décision de l'Assemblée générale, nous avons nommé Bill Donnelly pour faire partie de l'Association des retraités des secteurs public et parapublic. Ce dernier s'est engagé à nous faire un compte rendu des avantages que certains de nos membres auraient à en faire partie, à participer à leur Assemblée générale et à nous indiquer les articles importants pour nous de leur revue *Reflets*.

Nous sommes actuellement 117 membres. Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux : Lise Bélanger (soins infirmiers), Camyl Boulé (éducation physique), Josette Briand (service de consultation), Denyse Garon (éducation à l'enfance), Gérald Higgins (formation continue), André Légaré (physique), Gervais Michaud (philosophie), Gilles Ouellet (mathématiques), Alain Richard (arts), et Aline Tremblay (éducation physique).

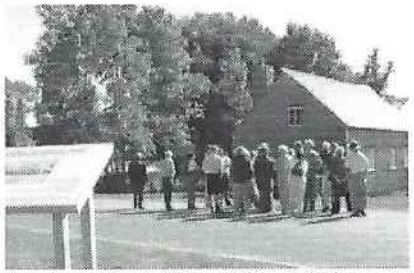
La Foire du livre qui aura lieu en octobre 2003 est toujours sous la haute direction d'André Paquet. Nous vous rappelons que si vous avez des livres et/ou disques et/ou cds à donner, vous pouvez les déposer dans la boîte bien identifiée à l'entrée du Centre des médias. Par ailleurs, si vous avez des boîtes, vous pouvez contacter un membre du Conseil d'administration et des dispositions seront prises soit pour aller les chercher ou pour vous indiquer l'endroit où vous pouvez les déposer.

Au sujet de l'indexation des pensions et de notre droit à une représentation autonome en tant que retraités au sein des comités où patrons et syndicats « jouent à la cachette » dans les caisses de retraite, la loi 76 modifiant les régimes de retraite des employés des secteurs public et parapublic n'apporte rien de neuf à nos conditions actuelles...

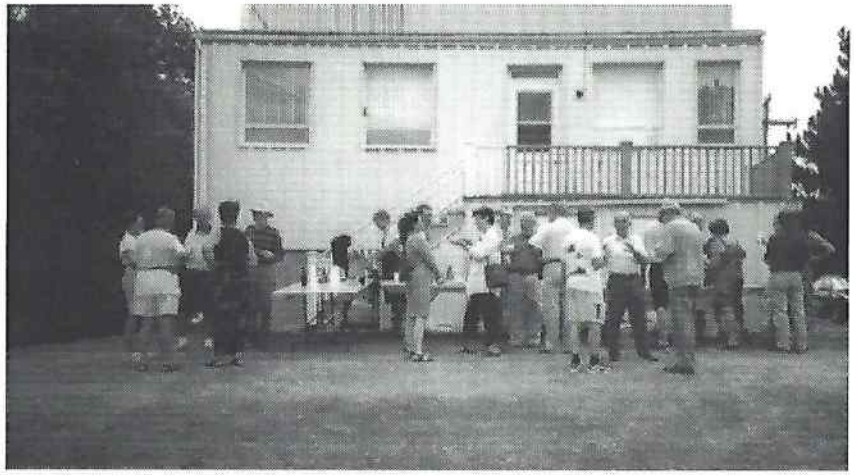
Enfin, *l'Alliance des Associations de retraités* dont nous faisons partie a tenu son assemblée générale le 8 mai dernier à Drummondville. Les principaux points ont porté sur les actions entreprises en rapport avec les élections partielles d'avril 2002 (lettre aux 9 candidats indiquant la position du parti libéral favorable à l'indexation des rentes, la position de l'ADQ sur la loi 102, les lettres de l'Alliance aux ministres Rochon et Goupil ; le rapport financier qui ne prévoit pas d'augmentation des cotisations ; l'élection de membres au Conseil d'administration et au Comité exécutif ; l'application et la ratification des statuts et règlements ; la réforme des structures de l'association -représentation par régions et représentation par secteurs-).

À l'automne, l'Alliance fera un sondage sur la cotisation, analysera l'existence et le fonctionnement de comités de retraités dans les Associations et les ressources professionnelles disponibles. Elle rédigera aussi un document choc : Qu'est-ce que ça donne une Alliance et une association de retraités ? Si vous voulez en savoir plus ou si voulez des détails voir le site Web de l'Alliance : www.allianceretraites.qc.ca

Au plaisir de vous rencontrer lors des prochaines activités.



Le chantier maritime Fillion à St-Laurent de l'Île d'Orléans.



Hot-dog party et maïs

DES ÎLES ET UN RENARD

par Noëlla MICHAUD

Laissez-moi vous raconter une anecdote qui s'est passée cet été aux Iles de la Madeleine. A tous les ans, dès la fin-juin, je vois une famille de renards à fourrure rousse près de notre chalet, derrière une butte appelée «Butte à Mounette», où je vais fréquemment marcher au coucher du soleil. Cette année n'a pas fait exception, j'y ai vu quelques fois les renardeaux sur le bord de la route, alors que la mère près d'eux et souvent à moitié dissimulée dans les broussailles, observait les alentours prête à donner le signal du repli devant la marcheuse que je suis.

On sait tous que le renard est un animal prudent et qu'il ne s'apprivoise pas facilement. Un certain soir, seul un adulte était assis à l'endroit où je vois habituellement la famille....il m'a regardée attentivement approcher et il s'est enfui lorsque je fus trop près à son goût. Et puis plus rien, aucun habitant de ce petit boisé ne s'est manifesté pendant plusieurs jours. Il est vrai que le temps fut très changeant, pluvieux et frais; incertain serait le qualificatif à employer pour ces jours de grisaille. J'étais à la fois triste de ne plus les voir et curieuse de savoir pourquoi ils ne se montraient plus car, habituellement, ils sont au rendez-vous jusqu'à la mi-août et ensuite ils disparaissent dans les boisés...

Un jour, j'avais des visiteurs chez moi, nous prenions tranquillement un café lorsque je vis apparaître un beau grand renard roux dans le haut foin à côté du chalet. Surprise, je n'en cru pas mes yeux ! Il marchait lentement, parfois dissimulé par les herbes, seules la tête et la queue demeuraient visibles. Une des personnes présentes me dit: « cet animal est bien téméraire de s'approcher ainsi des habitations ». Je me levai pour aller l'observer à la fenêtre , il sortit alors des grandes herbes et me regarda droit dans les yeux tout en marchant dans ma direction ...Je n'en revenais pas ! Il continua sa progression, jusqu'à traverser le terrain devant moi, je me déplaçai pour continuer de l'observer, il s'arrêta, me regarda à nouveau quelques secondes en agitant un peu la queue (mais peut-être était-ce dû au vent), et là après un dernier coup d'œil, il se tourna majestueusement et descendit lentement le talus vers le bord de l'eau et le jardin derrière lequel il disparut pour de bon.

Ce renard venait de me ramener loin dans le temps alors qu'enfant, j'habitais un petit village de la Côte Nord. Mon grand-père qui était trappeur, rapportait à tous les ans son lot de peaux de bêtes sauvages ; c'était son gagne-pain. Toute petite, j'ai donc pu voir des peaux de castor, de loutre, de vison, parfois même de belette, lorsque leur pelage est redevenu tout blanc au début de l'hiver, et aussi bien sûr,

des peaux de renard. J'étais très curieuse d'observer comment, mon grand-père à son retour à la maison, finissait de les traiter pour la vente, car il faut leur faire subir diverses opérations pour les rendre attrayantes et en avoir un bon prix. Je me souviens en particulier de l'étirage : elles étaient fixées sur un cadre de bois souple,le plus grand possible compte tenu de la dimension de la bête, et mises à sécher lentement dans cette position. Le renard ramené avec la tête, les pattes et la queue intactes, commandait un meilleur prix. Sa fourrure, complète si l'on peut dire, était placée sur un cadre pour sécher en position anatomiquement correcte, et si on le regardait, le renard nous fixait de ses yeux las. Plusieurs fois par jour j'allais l'observer tendu sur son cadre, pour voir s'il avait changé de position ! Les autres animaux me semblaient bien morts, mais j'ai toujours eu de la sympathie pour le renard qui avait l'air si vivant parce qu'entier ou presque... Et, par un effet de pensée magique ou naïveté de la jeunesse, je croyais qu'en le détachant de son carcan il pourrait s'enfuir !

Mais revenons à notre renard de la butte. C'est à la mi-juillet qu'il est venu me saluer. Et puis, jusqu'à la fin de l'été je ne l'ai pas revu, ni les autres membres de sa famille. Se pourrait-il que ce bel animal ait, en quelque sorte, reconnu en moi une amie qui lui voulait du bien et qu'il a tenu à me dire au revoir avant de s'en aller ?

N'est-ce-pas une belle histoire à raconter ! 2002-08-31 ■

LES LUMIÈRES DU NORD

par Pierre MARCOUX F.V.

En sa qualité d'artiste peintre, notre collègue, Pierre Marcoux, professeur retraité du département de technologie de laboratoire médical du CEGEP de Sainte-Foy, présentera son exposition intitulée *Les Lumières du Nord* à la bibliothèque Alain-Grandbois, au 160 rue Jean-Juneau, dans le district Laurentien de Saint-Augustin, où se tiendra le vernissage à partir de 19h30 le vendredi 18 octobre 2002. Cet événement, où la peinture et l'astronomie se donnent rendez-vous, est présenté en collaboration avec l'Observatoire Astronomique de la Découverte (OAD) et le Club d'Astronomie Io de Val-Bélair. La salle d'exposition sera ouverte aux visiteurs du 18 octobre au 1er décembre 2002.

Qui n'a pas été émerveillé par la contemplation exceptionnelle de ces voiles de lumière qui se déploient à la limite de notre monde terrestre et de l'univers ? Qui n'a pas été intrigué, dans la solitude de la nuit, par ces formes et ces tourbillons de lumière fugaces qui grimpent en cascade ? Cette exposition, qui puise aux sources de l'art figuratif et de l'art abstrait, est constituée d'une série d'œuvres de grand format peintes sur le thème des aurores boréales. *Les Lumières du Nord* font appel à des gammes harmoniques variées et vibrent parfois, par le jeu des contrastes et des couleurs complémentaires, jusqu'à l'atteinte de l'excitation maximale.

Dans la cadre de cette exposition, le Club d'Astronomie Io de Val-Bélair présentera deux conférences, soit *Les aurores boréales* le 25 octobre et *L'Astronomie amateure* le 8 novembre. Il animera aussi un atelier pour les enfants le 9 novembre. L'Observatoire, situé sur la base de plein air la Découverte à Val-Bélair, accueillera avec plaisir les visiteurs sur réservation.

En plus des œuvres de l'artiste, on pourra découvrir, sur les lieux de l'exposition *Les Lumières du Nord*, une information scientifique des plus intéressante et très bien documentée sur le phénomène des aurores boréales : textes et photos, volumes d'astronomie, recherche bibliographique, objets à caractère astronomique, projections audio-visuelles et liste de sites Internet à visiter.

Un rendez-vous à ne pas manquer ! Pour plus d'information, composez le 878-lire. ■

RAPPORT ANNUEL 2001-2002

ASSOCIATION DES PERSONNES RETRAITÉES DU CÉGEP DE SAINTE-FOY

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Dans le plan d'action 2001-2002, il y avait 21 points.

1 : Donner suite aux recommandations de l'Assemblée générale. Nous avons contacté l'Alliance des associations de retraités, avons suivi le budget adopté, avons préparé le procès-verbal de la dernière assemblée générale et avons préparé celle que l'on tient maintenant.

2 : Faire paraître 4 publications de notre bulletin Carrefour. Objectif atteint, avec succès !

3 : Trouver des activités pour les membres. Objectif demeurant une préoccupation constante mais pas toujours facile à réaliser.

4 : Participer au comité paritaire (rencontre Cégep-notre association). Aucune réunion tenue cette année, car aucun besoin manifesté de part et d'autre.

5 : Établir des contacts avec les représentants des différents groupes de personnels du Cégep. Nous avons tenté maintes fois mais sans succès d'établir un contact avec le syndicat des profs.

6 : Optimiser l'occupation et l'utilisation des locaux. Le conseil d'administration s'y est réuni sept fois, les quatre préparations d'envois de notre bulletin y ont eu lieu et nous y avons aménagé un nouveau local pour la préparation de la prochaine foire du livre.

7 : Organiser notre participation au party de Noël du Cégep et offrir un cocktail aux membres. Bien fait : 35 membres y ont participé.

8 : Continuer les déjeuners mensuels. Cette activité réunit, en moyenne, 20 membres par mois. Dans l'année, une trentaine de membres différents y ont participé. Impressionnant !

9 : Appliquer nos différentes politiques : stages, accueil, condoléances, félicitations. Nous avons accordé 25$ pour un stage, accueilli 10 nouveaux membres...

10 : Informer les membres par répondeur sur les activités au Cégep. Nous avons organisé le 659-6600, poste 3331. Le Conseil se demande si ce service est utilisé par les membres...

11 : Stimuler le membership. Nous avons actuellement 129 membres en règle. Exceptionnel !

12 : Finaliser l'opération « la foire du livre ». La foire du livre a été un très grand succès et nous a rapporté 1778,96 $. Nous avons commencé la planification de la prochaine foire 2003 : André Paquet en a accepté la coordination. Déjà une boîte est installée en permanence à l'entrée du Centre des médias et plusieurs caisses de livres attendent d'être classifiés et étiquetés. Des rappels seront faits périodiquement dans Carrefour et dans le Leb.

13 : Accomplir les différentes tâches administratives. Mise à jour continuelle des listes de membres, etc...

14 : Répondre aux demandes des membres et des instances. Aucun abus à signaler !

15 : Inscrire notre association dans le site Web du Cégep. Pas encore fait !

16 : Suivre les principaux dossiers : indexation, surplus.... Le conseil est très vigilant sur ce point et vous en avez des échos dans Carrefour.

17 : Offrir un MÉRITE étudiant. Nous l'avons offert à une personne qui s'est impliquée dans l'aide à l'apprentissage. De nouveau inscrit dans les prévisions budgétaires 2002-2003.

18 : Maintenir des rapports avec d'autres associations analogues. Ce point n'a pas évolué.

19 : Devenir membre de L'Alliance des associations de retraités. Fait. Nous pourrions éventuellement participer à des réunions du secteur public de l'Alliance.

20 : Organiser une autre partie de sucre. 27 personnes ont bravé la pluie ! Participation plus faible que la précédente ! ?

21 : Participation au club de ski de fond de Jean-Claude Bélanger. L'invitation a paru dans deux numéros de Carrefour.

En plus, nous avons fait un don de 100$ à « COUP DE POUCE » (fonds de dépannage à des étudiants en difficulté financière) et un don de 10$ à la Bourse Clarisse-Tremblay (création littéraire), nous avons envoyé le dernier rapport annuel aux diverses instances du Cégep, nous avons fait un index des articles publiés dans Carrefour, avons patronné le lancement du livre de Marcel Auguste, etc... ■

PROCÈS-VERBAL

Ass. gén. annuelle Mai 2002 (8)

ASSOCIATION DES PERSONNES RETRAITÉES DU CÉGEP DE STE-FOY

Procès-verbal de l'assemblée générale annuelle de l'Association des personnes retraitées du Cégep de Sainte-Foy, tenue sous la présidence de Monsieur Louis Deschambault, le mercredi 15 mai 2002, à 10 h 00, au salon Gustave-Tardif de la Salle Albert-Rousseau.

Étaient présents :

Membres du conseil d'administration :

Louis Deschambault, président

Bill Donnelly, vice-président

Rodrigue Gagnon, trésorier

Fernand Villemure, administrateur

Alberte Arsenault, administratrice

Lucie Robertson, secrétaire

Les membres : Marcel Auguste, Marcel Bell, Roland Bernier, Pierre-Paul Blouin, Pierrette Boivin, Guy Bouchard, Marie Bresse-Routhier, Bruno Caron, Louisette Chicoyne, Jacques Courchesne, Roland Crête, Cyrille Deshaies, Madame C. Deshaies, Marcelle Fournier, Éliane Guay-Gauvin, Léopold Grenon, Raymond L'Heureux, Catherine Larkin, Roland Legendre, Maurice Marchand, Donald McMillan, André Paquet, Claude Poulin, Roland Roy, André Simard, Geneviève Solasse

1. MOT DE BIENVENUE

Le président, Monsieur Louis Deschambault, souhaite la bienvenue aux membres.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION

Sur une proposition de Madame Louisette Chicoyne, dûment appuyée par Monsieur Cyrille Deshaies, il est résolu d'adopter l'ordre du jour comme suit :

1. Mot de bienvenue
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle générale du 30 mai 2001
4. Adoption du rapport annuel du conseil d'administration
5. Les aspects financiers :

5.1 Adoption des états financiers 2001-2002

5.2 Adoption des prévisions budgétaires 2002-2003

5.3 Augmentation de la cotisation annuelle pour 2003

6. Plan d'action 2002-2003
7. Varia :

7.1 Nouveaux membres

7.2 Remerciements

7.3 Alliance des Associations de retraités

7.3.1 Membership

7.3.2 État de la situation sur les surplus des caisses de retraite, l'indexation, nos droits comme personnes retraitées, etc.

7.4 Tirage

8. Élections : 3 postes à combler pour un mandat de deux ans.

9. Levée de l'assemblée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE ANNUELLE DU 30 MAI 2001.

RÉSOLUTION

Sur une proposition de Madame Geneviève Solasse, dûment appuyée par Monsieur Guy Bouchard, il est résolu d'adopter le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 30 mai 2001, tel que présenté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

4. ADOPTION DU RAPPORT ANNUEL DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le président, Monsieur Louis Deschamblault, donne les grandes lignes du rapport annuel du conseil d'administration auquel les membres sont invités à apporter leurs commentaires. Il répond aussi aux questions des membres sur les différents points du rapport.

RÉSOLUTION

Sur une proposition de Monsieur Raymond L'Heureux, dûment appuyée par Monsieur Claude Poulin, il est résolu d'adopter le rapport annuel du conseil d'administration, tel que présenté.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.

5. LES ASPECTS FINANCIERS

5.1 Adoption des états financiers 2001-2002

Monsieur Rodrigue Gagnon, trésorier, fait la présentation de l'état des résultats, pour la période du 1er avril 2001 au 31 mars 2002.

RÉSOLUTION

Sur une proposition de Monsieur Jacques Courchesne, dûment appuyée par Monsieur Bill Donnelly, il est résolu d'adopter les états financiers 2001-2002 avec un excédent des dépenses sur les revenus de (182,00$) avec des revenus de 2 335$ et des dépenses de 2 517$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

5.2 Adoption des prévisions budgétaires 2002-2003

Monsieur Rodrigue Gagnon, trésorier, fait la présentation des prévisions budgétaires pour la période du 1er avril 2002 au 31 mars 2003.

RÉSOLUTION

Sur une proposition de Monsieur Marcel Bell, dûment appuyé par Monsieur Pierre-Paul Blouin, il est résolu d'adopter les prévisions budgétaires de l'année 2002-2003, telles que présentées, c'est-à-dire avec un excédent des dépenses sur les revenus de 700,00$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

5.3 Augmentation de la cotisation annuelle en mai 2003

RÉSOLUTION

Sur une proposition de Madame Pierrette Boivin, dûment appuyée par Monsieur Roland Roy, il est résolu d'augmenter la cotisation annuelle de 10,00$ à 15,00$, et ce, à compter du mois de mai 2003.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

6. PLAN D'ACTION 2002-2003

Le président, Monsieur Louis Deschambault, présente le plan d'action et les dix-neuf points y figurant sont acceptés. Tous les membres sont invités à le commenter et à

y ajouter des points, s'il y a lieu.

RÉSOLUTION

Sur une proposition de Madame Éliane Gauvin, dûment appuyée par Monsieur Claude Poulin, il est résolu d'adopter le plan d'action 2002-2003, tel que présenté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

7. VARIA

7.1 Nouveaux membres :

Monsieur Louis Deschambault donne la liste des huit nouveaux retraités du Cégep, en juin prochain, à savoir : André Légaré, Alain Richard, Gervais Michaud, Camil Boulé, Lise Bélanger, Josette Briand, Gilles Ouellet et Gérald Higgins.

7.2 Remerciements :

Le Président du conseil adresse des remerciements à tous les membres du conseil d'administration et à tous ceux et celles qui de près ou de loin ont apporté leur contribution à l'Association ou qui ont contribué à la bonne marche des activités.

Bill Donnelly, au nom des membres du conseil d'administration et des membres de l'assemblée générale, adresse un immense merci au président, Monsieur Louis Deschambault, pour sa grande implication et l'énorme somme de travail consacrée à l'Association des personnes retraitées.

7.3 Alliance des associations des retraités

7.3.1 Membership

Le président, Monsieur Louis Deschambault, a remis à tous les membres présents un bottin où l'on retrouve la liste de toutes les associations faisant partie de L'Alliance des Associations de retraités pour les secteurs public et parapublic.

7.3.2 État de la situation sur la problématique des surplus des caisses de retraite, l'indexation, nos droits comme personnes retraitées, etc.

PROPOSITION

Attendu que le Gouvernement, les personnels en fonction et les personnes retraitées sont les trois parties concernées par la contribution aux caisses de retraite et leur utilisation.

Que les retraités sont exclus de la gestion des régimes de retraite et que les deux autres parties y participent, même si les statistiques de la Régie des rentes indiquent que les retraités représentent 47% des participants des régimes de retraite et ont contribué 50% de l'actif des caisses.

Que les retraités subissent les conséquences de l'inflation ; que le système d'indexation partielle de leur retraite qui prévaut depuis 1982 se traduit par une diminution équivalente de leur pouvoir d'achat et leur appauvrissement progressif ; qu'il s'agit là d'une mesure discriminatoire et inéquitable alors que les caisses de retraite affichent des surplus financiers importants.

Sur une proposition de Monsieur Claude Poulin, dûment appuyée par Monsieur Jacques Courchesne, il est résolu que l'assemblée générale de l'Association des personnes retraitées du Cégep de Sainte-Foy demande au Gouvernement du Québec :

- Qu'il procède immédiatement à la pleine indexation des régimes de retraite de toues les catégories de personnels des secteurs public et parapublic, de façon à rétablir le pouvoir d'achat de ces citoyens et citoyennes ;

- Qu'il reconnaisse le droit des retraités à bénéficier d'une part équitable des surplus de leur caisse de retraite ;

- Que des représentants des personnes retraitées, désignés par elles ou leurs associations respectives, puissent siéger de plein droit aux comités décisionnels des régimes de retraite des secteurs public et parapublic ;

- Que les personnes retraitées aient voix au chapitre sur toute question ayant trait à la gestion des caisses de retraite et en particulier participent à l'utilisation des surplus.

Il est également résolu que l'assemblée générale mandate le conseil d'administration d'entreprendre toutes démarches en vue de faire valoir sa demande.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

7.4 Tirage

Les bons de la Bouquinerie du Bonheur ont été gagnés par Monsieur André Simard.

8. ÉLECTIONS :

Le président, Monsieur Louis Deschambault informe l'assemblée qu'il y a trois (3) postes à combler, pour un mandat de deux ans, suite au terme des mandats de Madame Lucie Robertson, Messieurs Louis Deschambault et Rodrigue Gagnon.

RÉSOLUTION

Sur une proposition de Monsieur Louis Deschambault, dûment appuyée par Monsieur Rodrigue Gagnon, il est résolu que Madame Lysiane Arson soit désignée membre du conseil d'administration, pour les deux prochaines années.

Sur une proposition de Monsieur Bill Donnelly, dûment appuyé par Madame Alberte Arsenault, il est résolu que Monsieur Louis Deschambault soit désigné membre du conseil d'administration, pour les deux prochaines années.

Sur une propositon de Monsieur Marcel Auguste, dûment appuyé par Monsieur Claude Poulin, il est résolu que Monsieur Rodrigue Gagnon soit désigné membre du conseil d'administration, pour les deux prochaines années.

Comme les membres acceptent, le conseil d'administration, pour l'année 2002-2003, sera formé des personnes suivantes : Mesdames Alberte Arsenault et Lysiane Arson, Messieurs Louis Deschambault, Bill Donnelly, Fernand Villemure et Rodrigue Gagnon.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

Un vote de remerciements est adressé à Madame Lucie Robertson pour l'excellent travail accompli au sein du conseil d'administration, dont le mandat prend fin au terme de cette réunion.

9. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

À 12 h 10, l'ordre du jour étant épuisé, il est résolu de lever l'assemblée.

Louis Deschambault, président

Lucie Robertson, secrétaire ■

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR LA PÉRIODE DU 1 AVRIL 2002 AU 31 MARS 2003

ASSOCIATION DES PERSONNES RETRAITÉES DU CÉGEP DE SAINTE-FOY

	01-02	02-03
REVENUS		
COTISATIONS	1 150 $	1 150 $
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE	300 $	350 $
ACTIVITÉS DE LOISIRS	750 $	1 000 $
FOIRE DU LIVRE	800 $	900 $
PUBLICITÉ	200 $	200 $
	3 200 $	3 600 $
DÉPENSES		
CARREFOUR		
*IMPRESSION	500 $	450 $
*DISTRIBUTION	400 $	550 $
PHOTOCOPIES, TIMBRES, ETC	300 $	100 $
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE	425 $	700 $
RÉCEPTIONS	125 $	125 $
FONCTIONNEMENT DU C.A.	100 $	100 $
LOISIRS	750 $	850 $
COTISATIONS		125 $
HONORAIRES ET DIVERS	100 $	100 $
MÉRITE ÉTUDIANT (FONDATION DU CÉGEP)	200 $	200 $
SUBVENTION DE STAGES ÉTUDIANTS	200 $	200 $
SUBVENTION À « COUP DE POUCE »	100 $	100 $
FRAIS DE DÉPLACEMENT		700 $
	3 200 $	4 300
EXCÉDENT DES REVENUS (DES DÉPENSES)		
	0 $	-700 $

Rodrigue Gagnon, trésorier. Le 10 avril 2002 / document de travail (3) ■

FONCTIONNEMENT DU C.A.	**100 $**	**26 $**
Loisirs	750 $	0 $Coti-
sations		179 $
Honoraires et divers	100 $	100 $
Mérite étudiant (Fondation du Cégep)	200 $	410 $
Subvention de stages étudiants	200 $	25 $
Subvention à «Coup de pouce»	100 $	100 $
	3 200 $	2 517 $
Excédent des dépenses sur les revenus	0 $	(182 $)

Rodrigue Gagnon, trésorier. Le 15 avril 2002, adopté par le conseil d'administration ■

PLAN D'ACTION 2002-2003

ASSOCIATION DES PERSONNES RETRAITÉES DU CÉGEP DE SAINTE-FOY

1) Donner suite aux recommandations de l'Assemblée générale,

2) Faire paraître 4 publications de Carrefour,

3) Trouver des activités pour les membres,

   3.1 : cabane à sucre ?

   3.2 : cueillette de pommes ?

   3.3 : excursion à Grosse Île ?

4) Participer au comité paritaire (rencontre Cégep-notre association),

5) Établir des contacts avec les représentants des différents groupes de personnels du Cégep,

6) Optimiser l'occupation et l'utilisation des locaux,

7) Organiser notre participation au party de Noël du Cégep et offrir un cocktail aux membres,

8) Continuer les déjeuners mensuels,

9) Appliquer nos différentes politiques : accueil, stages, condoléances, félicitations, ...

10) Informer les membres par répondeur sur les activités au Cégep,

11) Stimuler le membership,

12) Continuer la préparation de la prochaine « foire du livre »,

13) Accomplir les différentes tâches administratives nécessaires au bon fonctionnement de l'Association,

14) Répondre aux demandes des membres et des instances,

15) Inscrire notre association dans le site web du Cégep,

16) Suivre les principaux dossiers : indexation, surplus des caisses de retraite, Alliance, etc....

17) Offrir un Mérite étudiant,

18) Tenter d'établir des rapports avec d'autres associations analogues à la nôtre,

19) Faire un don à « COUP DE POUCE » (fonds de dépannage à des étudiants en difficulté financière). ■

UN RETRAITÉ AU VIETNAM

par Gilles BOURQUE

Mon épouse et moi sommes à la retraite depuis juin 1997. De Sainte-Foy, nous avons transporté nos pénates dans le Canton de Magog sur le bord du lac Memphrémagog.

Pendant trois années, c'est l'euphorie avec la liberté et les possibilités qu'offre la retraite. Au début d'août 2000, mon épouse me rappelle comment c'était agréable de voyager en Europe lorsque nous faisions de la coopération internationale avec l'ACDI, l'Agence Canadienne pour le Développement International. En effet j'ai enseigné sept ans au Maroc et un an au Cameroun. Mais c'est chose du passé, car ce genre de coopération n'existe plus.

Surprise ! À peine un mois plus tard, le 14 septembre 2000, la CSQ Montréal m'offre un poste de conseiller pédagogique en physique à Hanoi au Vietnam. C'est un projet de la France, l'Agence Universitaire de la Francophonie, auquel se sont greffés la Belgique francophone et le Québec via la CSQ. Le Québec n'envoie que des retraités de l'enseignement. Pendant un mois et demi ce sont tous les préparatifs occasionnés par un déménagement de huit mois : passeports, visas, vaccins de toutes sortes, valises, etc...

Départ le 3 novembre 2000 : Montréal, New-York, Anchorage, Taipei et arrivée à Hanoi le 5 novembre après 24 heures d'avion. Dès le 7 novembre, nous étions installés dans un modeste trois et demi et j'ai commencé mon travail le jour même.

Je m'occupais des professeurs vietnamiens qui devaient enseigner la physique en français dans les classes bilingues. Ce travail m'a mené dans huit collèges (7, 8 et 9ième années) et deux lycées (10, 11 et 12ième années) à Hanoi ainsi que dans d'autres villes dans un rayon de deux cents kilomètres. J'assistais aux cours de physique donnés par ces professeurs. Je les rencontrais ensuite individuellement pour discuter du cours qu'ils venaient de donner.

Dès décembre, on m'a demandé un autre travail tout en continuant ce que je faisais déjà. On m'a demandé de refaire le programme de physique pour les six niveaux du Collège et du Lycée. Cela m'a demandé plusieurs heures de travail de bureau. Cette étape s'est terminée à la mi-février par la remise d'un rapport de 38 pages.La conclusion de mon rapport annonçait mon plan d'action pour mon retour en septembre 2001.

Dès la remise de ce rapport, deux autres tâches m'attendaient : le matériel de laboratoire de physique et les stages d'enseignement de onze finissants de l'ENS d'Hanoi. Étant le seul conseiller pédagogique en physique pour les classes bilingues et ce, pour tout le Vietnam, on m'a demandé de préparer les examens de physique pour les classes de 9ième année, examens du Ministère de l'Éducation qui permettent le passage du collège au lycée. Immédiatement après, j'ai travaillé sur les besoins en professeurs de physique bilingues pour tout le Vietnam : inventaire, besoins, répartition dans les collèges et lycées, recherche de nouveaux professeurs, entrevues, etc... Enfin l'année s'est terminée en juin 2001, par les rencontres d'évaluation des professeurs avec la direction des différents collèges et lycées. Et la dernière semaine de juin fut consacrée à la correction des examens de physique du baccalauréat, classe de 12ième année, pour tout le Vietnam. Heureusement je n'étais pas le seul correcteur.

Cette tâche très lourde a été entrecoupée par d'agréables voyages dans le Vietnam : Ho Chi Minh Ville (autrefois Saïgon) et ses six millions d'habitants ; Danang et sa belle plage au sud de Hué, Hanoi évidemment, Sapa et les minorités ethniques dans le nord, et enfin, la perle du Vietnam, la baie d'Ha Long et ses milliers d'îles dans le golfe du Tonkin en mer de Chine.

Je me pensais un surhomme, même à 66 ans. Je n'étais pas capable de dire non lorsqu'on me demandait une nouvelle tâche. Je me reposais rarement et j'oubliais même de boire. Le climat très chaud (35 degrés Celsius) et très humide (90 %) de mai et juin a eu raison de ma santé : déshydratation, dix-sept livres perdues, épuisement physique total. J'ai failli y laisser ma santé. J'ai su, à mon retour au Québec, que j'avais attrapé une bactérie. Moi qui rêvais d'un séjour de trois ans au Vietnam, je n'ai même pas pu y retourner en septembre 2001 alors que tous mes compagnons et compagnes de travail m'attendaient. Ordre du médecin !

Adieu tous les beaux plans que j'avais faits et qui m'attendaient! La porte est ouverte à ceux et celles qui aiment l'aventure. On a besoin de deux conseillers pédagogiques, un en physique et l'autre en mathématiques. C'est avec regret que le 20 août 2001 j'ai envoyé un courriel à Hanoi disant que je ne pouvais pas continuer le travail que j'avais commencé avec tant d'ardeur... peut-être trop d'ardeur. Je ne suis pas un surhomme ! ■

ŒIL-DE-BŒUF

IL Y A DES SILENCES QUI HURLENT

par Renée FRANCŒUR

Il y a le silence de mort, le silence religieux, le silence respectueux. On peut réduire quelqu'un au silence, lui imposer le silence ou passer sa présence sous silence. Mais rarement brise-t-on les silences qui hurlent, car ils sont trop lourds d'émotion ou de désarroi. J'ai déjà lu quelque part que le souvenir, c'est la présence dans l'absence, c'est la parole dans le silence.

Je me souviens d'une belle journée du mois d'août 1988. Nous étions environ 2000 personnes rassemblées à la Place Royale pour témoigner notre peine, notre respect et notre amour à la mémoire de Félix Leclerc. Dans la petite chapelle pleine à craquer, on célébrait les obsèques de notre poète national. Les portes et les micros ouverts au maximum, on a, ensemble, pleuré silencieusement en écoutant « l'Hymne au printemps » chanté par Johanne Blouin. *Le silence est alors devenu notre plus belle preuve d'amour.*

Le silence, auquel est réduite une foule bouleversée par l'émotion quelques secondes avant l'éclatement de l'ovation, est la récompense ultime de l'artiste.

Qui ne se souvient des réalisations théâtrales de Robert Lepage ? « La Trilogie des Dragons », « La face cachée de la Lune » et le « Songe d'une nuit d'été » ont laissé sans le souffle un public ébloui.

Il y a longtemps, j'ai frissonné en silence grâce à Paul Buissonneault, qui dirigeait au TNM un Albert Millaire sublime dans « Hamlet ». Récemment, « La Bohème » de l'Opéra de Québec et « Notre-Dame de Paris » de Plamondon-Cocciante ont engendré des milliers de silences, qui ont explosé en ovations.

Plusieurs films, concerts, tableaux et autres performances artistiques de grands maîtres ont provoqué ces hurlements silencieux. Telles « Jésus de Montréal » et le « Patient Anglais », qui m'ont bouleversée et réduite au silence. Telles également les oies sauvages de Riopelle et les arbres troués de Marc-Aurèle Fortin !

L'ivresse de conquérir la nature nous laisse souvent aussi sans voix. Planer en douceur quelques heures au-dessus de Charlevoix, au gré des vents, c'est rayonner de silence ! Descendre une rivière en sautant ses rapides bouillonnants, c'est un ravissement étonné ! Voltaire disait que l'étonnement est suivi du silence.

Toutefois, cet étonnement devient des plus éprouvant lors des hurlements silencieux du désarroi ! Soudainement conscient de ceux qui souffrent, le plus irréductible des blasés est bouleversé !

Savons-nous comment se sentent les sourds lorsque les images se bousculent dans leur tête en cacophonie ? Que sont les douleurs que ressentent les aphasiques réduits fatalement au silence ? Et le mal de l'être qui fait que des hommes silencieux et mal dans leur peau se suicident ? L'amoureux éconduit qui pleure en silence sa blessure ! Que penser de l'omerta des enfants rejetés et taxés par leurs pairs et des victimes de violence et de viol qui crient misère silencieusement ?

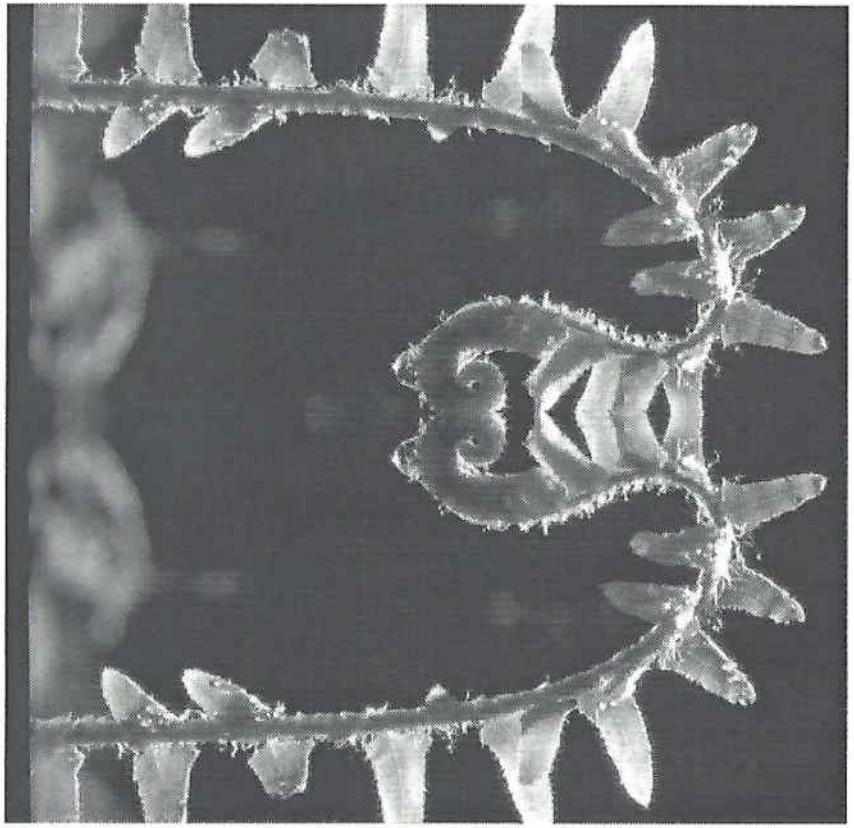
Que savons-nous de l'histoire à faire pleurer des cancéreux qui meurent à petit feu, silence ? Et de celle des handicapés qui s'affolent silencieusement dans leur quête de réhabilitation ?

Malaise, souffrance, appréhension, affolement, peur et isolement cloisonnent, claquemurent littéralement ceux qui souffrent dans leur corps et dans leur âme.

Le silence qui est l'expression du merveilleux devient le témoin des situations les plus affreuses.

Ayons la sagesse de reconnaître et comprendre ces silences autour de nous !

Sillery, lundi le 1ier avril 2002 ■



ANNONCES ET RAPPELS

par Fernand VILLEMURE

CARREFOUR

La date de tombée de **Carrefour N° 16**, le prochain, est fixée au 21 novembre 2002.

Afin de nourrir ce numéro, les lignes de Carrefour vous sont ouvertes pour partager des souvenirs, des anecdotes de carrière, des récits de voyage, des comptes rendus et réflexions à la suite de vos lectures, ou pour lancer des interrogations, des défis, des rumeurs… Appelez simplement le responsable de Carrefour, Fernand Villemure, au tél. 658-1689 ou par courriel à *fervil@globetrotter.net*

LES PETITS DÉJEUNERS

Le **déjeuner mensuel** des membres de l'Association se tient toujours au restaurant Pacini de la place des Quatre-Bourgeois le 2e jeudi du mois à partir de 8h30. Tous ceux qui le désirent y viennent sans invitation spéciale. Bienvenue les 10 oct., 14 nov., 12 déc. …

CONSEIL

Les membres de votre **Conseil d'administration**, qui se sont réunis le mardi 3 septembre et ont fêté la non-rentrée par un lunch au maïs et aux hot-dogs dans la cour de la Maison Bruneau, vous rappellent leur disponibilité pour toutes questions relatives à notre Association. Voici leurs coordonnées :

Le président, Louis Deschambault, au 653-4207, ou *ldchambo@mediom.qc.ca*

Le vice-président. Bill Donnelly, au 656-0421, ou *bill-ann@sympatico.ca*

La secrétaire, Lysiane Arson,

Le trésorier, Rodrigue Gagnon, au 651-3409, ou *jorod@sympatico.ca*

La conseillère, Alberte Arsenault, au 653-6466, ou *pichet@videotron.ca*

Le conseiller, Fernand Villemure, au 658-1689, ou *fervil@globetrotter.net*

Le sage, Roland Legendre, au 653-7470, ou *rolandlegend@aol.com*

LA FOIRE DU LIVRE

Vos dons de livres, de DC ou DVD pour la prochaine **Foire du livre** sont toujours accueillis avec plaisir et intérêt par notre responsable, André Paquet, au 652-8726.

DANS LE PROCHAIN NUMÉRO

Dans le prochain Carrefour, entre autres textes intéressants, un récit de voyage de Noëlla Michaud et une communication de Roland Crête au sujet des Aînés (70 ans et plus) parmi nous, qui pourraient bénéficier de services particuliers agrémentés d'un crédit d'impôt.